

Требования, предъявляемые к контейнеру для перевозки животных в грузовых отсеках

Ваш контейнер должен строго соответствовать требуемым размерам. В противном случае мы будем вынуждены отказать вам в перевозке животного. Требования, предъявляемые к контейнеру:

- Контейнер должен быть достаточно просторным для того, чтобы животное могло вставать в полный рост, поворачиваться и лежать в естественном положении. Животное будет находиться в контейнере в течение некоторого времени, поэтому оно должно чувствовать себя как можно комфортнее.
- Контейнер должен быть достаточно прочным и надежным, чтобы защищать животное во время перевозки. Для свободного доступа свежего воздуха вентиляция должна быть обеспечена со всех четырех сторон.
- Дверца контейнера должна быть надежно закреплена во избежание случайного открытия (в том числе и самим животным) во время регистрации и перевозки.
- Нос или лапы животного не должны свободно проходить в вентиляционные или дверные отверстия.
- Контейнер должен быть оборудован поилкой и кормушкой с доступом снаружи.
- Фибровые или проволочные контейнеры не годятся для воздушной перевозки.

Ниже приведен типичный пример подходящего для воздушной перевозки контейнера:

EN	RU
TYPICAL RIGID PLASTIC DOG CONTAINER	ТИПИЧНЫЙ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ СОБАК ИЗ ЖЕСТКОЙ ПЛАСТМАССЫ
Door hinges and locking pins must extend beyond the horizontal extrusions above and below the door opening by at least 1.6 cm (5/8 in)	Дверные петли и фиксаторы должны выступать над горизонтальными профилями сверху и снизу дверного проема не менее чем на 1,6 см.
Spacer	Устройство для переноски
Door lock	Дверной замок
Affixed food and water container	Прикрепленная кормушка и поилка
Ventilation openings	Вентиляционные отверстия
Back view	Вид сзади
Spacer bar	Приспособление для переноски
Food and water container with outside access	Кормушка и поилка с доступом снаружи
Rear of box	Задняя сторона ящика
Mandatory "This Way Up" label	Обязательно наличие метки «Этой стороной вверх»
Mandatory (green) IATA "Live Animals" label	Обязательно наличие метки (зеленой) IATA «Живые животные».

(источник: Правила перевозки живых животных (Live Animal Regulations) Международной ассоциации воздушного транспорта (IATA))

Актуализация: июнь 2013



A STAR ALLIANCE MEMBER

Приведенная таблица и размеры являются стандартными размерами авиакомпаний*:

РАЗМЕР	ГАБАРИТЫ (см)		
	(Д) Длина	(Ш) Ширина	(В) Высота
МАЛЫЙ	53	41	38
СРЕДНИЙ	69	51	48
БОЛЬШЕ СРЕДНЕГО	81	56	58
БОЛЬШОЙ	91	61	66
СВЕРХБОЛЬШОЙ	102	69	76
МАКСИМАЛЬНЫЙ	122	81	89

* Следует учитывать, что каждый изготовитель контейнеров может иметь собственные стандарты в отношении их размеров. Иными словами, контейнер серии МАЛЫЙ одной торговой марки может не соответствовать такому же контейнеру другого бренда.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Убедитесь, что ваш питомец перевозится в контейнере правильного размера. Животное в слишком большом или слишком маленьком контейнере могут не пропустить в аэропорту. Наличие как можно большего пространства с целью обеспечения комфорта, на первый взгляд, может показаться логичным, но размещение, например, животного небольшого размера в МАКСИМАЛЬНОМ по величине контейнере приведет к тому, что при попадании в зону турбулентности собаку внутри контейнера будет бросать из стороны в сторону с очень высокой вероятностью получения им травмы. Убедитесь, что расстояние от макушки или кончиков ушей (в зависимости от того, что выше) до верхней части контейнера, когда ваш питомец сидит или стоит в естественном положении, составляет не менее **5 см**. Также у него должна быть возможность развернуться, не упираясь при этом в стенки, и удобно лечь.

Приобрести контейнер можно во многих зоомагазинах. Его можно также изготовить на заказ в соответствии с требованиями Международной ассоциации воздушного транспорта (IATA). Более подробную информацию можно найти на веб-сайте IATA <http://www.iata.org/animals> или получить в отделе грузовых перевозок по адресу:

Aegean Airlines, головной офис отдела грузоперевозок

Тел.: +30 210 3543 700/+30 210 3543 094-6

Факс: +30 210 3543 198

Эл. почта: cargosupervisor@aegeanair.com

Актуализация: июнь 2013

AEGEAN AIRLINES S.A. — Н.О.: 31 Viltanioti str, 145 64 Kifissia, Greece (Греция). Тел.: +30 210 62 61 700, Факс: +30 210 62 61 900, ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР НДС: EL 094468339 — НАЛОГОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ АФИН. Регистрационный номер: (Ar.MAE) 32603/06/B/95/3
www.aegeanair.com